

FAMILIAS ANÓNIMAS y la COMUNIDAD PROFESIONAL

Un folleto especialmente para PROVEEDORES DE SERVICIOS DE SALUD



¿Qué es Familias Anónimas?

Familias Anónimas® (FA®) es una comunidad de autoayuda basada en una adaptación de los Doce Pasos y las Doce Tradiciones de Alcohólicos Anónimos. Los que pertenecemos a FA somos familiares y amigos preocupados por nuestros seres queridos, que están luchando con el abuso de sustancias, la dependencia o la adicción.

¿Por qué se necesita FA?

El trastorno por consumo de sustancias (TCS) tiene impactos físicos, mentales, emocionales y espirituales graves en las personas que lo padecen, y sus efectos no se limitan solo a ellas.

Aunque sólo una persona de la familia esté consumiendo drogas, el problema se extiende rápidamente hasta incluir a toda la familia en “una especie de locura”, a menudo llamada codependencia.

En Familias Anónimas, aprendemos una mejor manera de vivir. Aprendemos a cambiarnos a nosotros mismos. Al hacerlo, encontramos serenidad, a pesar de la turbulencia.

El dolor y la angustia que sienten los padres, hermanos, abuelos, cónyuges, parejas y otros, son síntomas de *codependencia*. La codependencia es una relación interpersonal desequilibrada en

la que una persona, como un padre o un cónyuge, permite que su bienestar dependa del bienestar de otra persona, en este caso su ser querido adicto.

Las personas codependientes, a menudo necesitan ayuda especial para recuperar sus propias vidas, encontrar un poco de paz mental, dejar de lado el exceso de responsabilidad y parar de empeorar la situación a través de facilitar los comportamientos autodestructivos de otras personas. Familias Anónimas brinda esa ayuda.

Estando atentos a sus seres queridos, sin interferir directamente con lo que hacen. Alentando y apoyando sus elecciones positivas, sin dejarse involucrar en sus problemas o asuntos: Estos son algunos de los cambios importantes que los miembros de FA realizan en sí mismos, al asistir a las reuniones de FA y trabajar el programa.

¿Cómo funciona FA?

El programa de FA se centra en el amigo o familiar, no en su ser querido adicto (para quien hay muchos otros programas de recuperación disponibles). Los grupos de FA están abiertos a cualquier persona preocupada por otra persona que esté, haya estado o que se sospeche que está usando drogas o alcohol. Los grupos llevan a cabo reuniones (presencial y virtualmente), en general semanalmente, en diferentes lugares de todos los Estados Unidos y en más de una docena de otros países. FA no es un programa religioso. No se requieren cuotas ni tarifas para ser miembro. Se enfatiza el anonimato en todos los aspectos del programa, para la protección de sus miembros y sus seres queridos. Por esta razón, sólo se utilizan los nombres (no los apellidos).

Al seguir el programa de recuperación de los Doce Pasos de FA, que incluye las lecturas básicas, la discusión sobre temas de recuperación y el intercambio de experiencias, los miembros encuentran una manera de recomponer sus vidas y lograr cierta sensación de serenidad. Los miembros recién llegados pueden sólo sentarse y escuchar o pueden participar, si lo desean, haciendo preguntas sobre el programa o compartiendo sus inquietudes y batallas, las cuales los han traído a FA.

Con el tiempo, los cambios que realizan en sí mismos y las nuevas formas en que interactúan dentro de sus familias, ejercen un efecto positivo en la dinámica familiar, lo que muy probablemente beneficiará incluso a sus seres queridos adictos.

¿Cómo pueden cooperar Familias Anónimas y los Profesionales?

Las personas que sufren los efectos de la adicción de un ser querido a menudo recurren a profesionales, en busca de orientación sobre qué hacer o dónde obtener ayuda.

Durante más de 50 años, innumerables profesionales de todos los ámbitos de la vida han referido a FA.

Muchos profesionales también recurren a FA para su sanación personal. Asisten regularmente a las reuniones de FA como miembros comunes, dejando fuera su trabajo como profesionales. En FA todos son iguales y anónimos. Al mantener el anonimato de los demás, los grupos de FA son capaces de mantener “los principios por encima de las personalidades”.

Algunos profesionales van, incluso más allá, al crear grupos de FA adicionales. Una vez que el grupo está en funcionamiento, los profesionales se hacen a un lado para que todos los miembros del grupo puedan tener un papel en la gestión de sus reuniones, de acuerdo con las Doce Tradiciones de FA, las cuales requieren autonomía, anonimato, rotación de líderes y ninguna otra afiliación.

¿Es usted un educador? un proveedor de servicios de salud? un líder comunitario? un empleador? ¿Es usted un miembro del clero o está usted involucrado en el cumplimiento de la ley? Si ha contestado *si* a alguna de estas preguntas, siga leyendo para saber cómo su participación con FA puede beneficiar a muchas personas cuyas vidas usted toca.

Proveedores de servicios de salud

Como proveedor de atención médica, ya sea en un hospital, un centro de tratamiento o un consultorio individual, sin duda ha sido testigo de primera mano de que es más probable que la recuperación de la adicción sea verdaderamente exitosa y duradera si suceden dos cosas: 1) las personas químicamente dependientes pueden detener la progresión de su enfermedad (lo cual es mejor con ayuda profesional) y 2) sus familiares y amigos encuentran ayuda para ellos mismos.

Se necesita tiempo para que las personas con trastorno por consumo de sustancias “enfrenten sus demonios” y logren cambiar sus comportamientos autodestructivos de larga data. También lleva tiempo que sus familiares y amigos codependientes hagan lo mismo.

Los programas e instalaciones de tratamiento de adicciones son excelentes recursos para la persona que padece la enfermedad, pero no pueden brindarle a la familia de esa persona un nivel similar de apoyo continuo, aunque la familia necesite tanta ayuda como su ser querido adicto.

FA puede satisfacer esta necesidad y desempeñar un papel vital en el proceso de recuperación. Dentro de la seguridad de las reuniones de FA, las personas pueden abordar sus propios roles en sus familias, trabajar para cambiar sus actitudes y acciones contraproducentes por otras más productivas y aprender nuevas habilidades de afrontamiento. Los miembros de FA están lidiando con problemas similares en su familia y comprenden las preocupaciones de los demás. Remitir a un familiar preocupado a FA puede ser una intervención que realmente salve vidas.

Nuestra invitación para usted

Lo invitamos a conocer más sobre Familias Anónimas, visitando nuestro sitio web o comunicándose con nuestra Oficina de Servicio Mundial. Encuentre reuniones que existan en su comunidad, y aún más (presenciales y virtuales). Obtenga ayuda para iniciar nuevas reuniones. Descubra una gran cantidad de recursos de recuperación, algunos disponibles para descarga gratuita. Vea las publicaciones, recientes y pasadas, del boletín de FA “*Serenity Messenger*”, y lea testimonios e historias personales, escritas por miembros de FA, que comparten cómo el programa ha cambiado sus vidas y los ha encaminado hacia la recuperación y la serenidad.

Página 4 de 4



Families Anonymous, Inc.

*701 Lee Street, Suite 670, Des Plaines, IL 60016 • (847) 294-5877 • (800) 736-9805 [USA only]
Sitio Web: www.FamiliesAnonymous.org ▪ Correo electrónico: famanon@FamiliesAnonymous.org*

*FAMILIES ANONYMOUS® y el acrónimo FA® son marcas comerciales federalmente registradas,
y el logo de FA es una marca comercial de propiedad exclusiva, de Families Anonymous, Inc.*

*© Derechos de autor en inglés 2011, 2021, 2023 y traducción al español 2025
Todos los derechos reservados*

Puede descargar copias gratuitas de este folleto en el sitio web de FA